

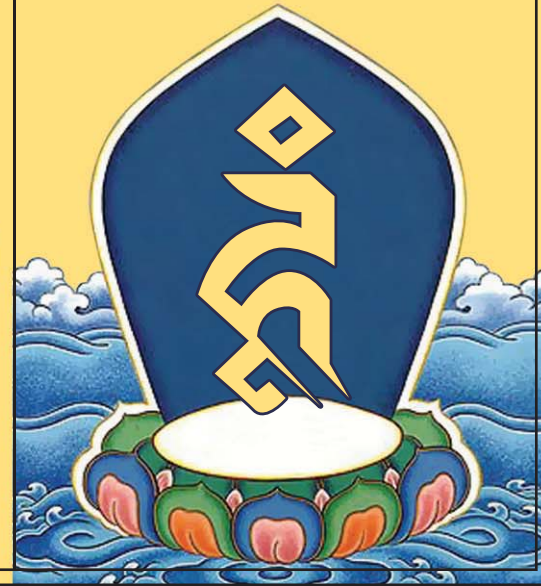


藏密佛学研究会
Tibetan Buddhist Studies Society

Tel: +65 6742 4438
Email: tbsssg@yahoo.com
Website: www.tbss.org

GURU PEDMASAMBHAVA SHORT PRACTICE PRAYER

蓮士簡修祈禱文



皈依

南無
十方善逝諸佛佛子衆 吾等虛空無餘諸衆生
從今直至無上菩提中 三門敬信恒時作皈依 (三遍)

发心

從今直至度盡諸輪回 自在入行一切佛事業
無邊衆生引導至涅槃 廣發無上甚深菩提心 (三遍)

蓮士七句祈請文

吽 廓堅 剛記 努下將參木 貝瑪 給沙 東波拉
吽 廓堅刹土西北隅 蓮莖花胚之坐上
呀稱 丘記 越竹卜涅 貝瑪 炯涅 謝素扎克
稀有殊勝成就者 世稱名號蓮花生
扣爾杜 堪卓 忙貝扣爾 切即 傑蘇 達克助卜吉
空行眷屬衆圍繞 我隨汝尊而修持
欽吉 洛卜企爾 謝蘇索了 咕汝 貝瑪 悉地吽
為賜加持祈降臨 咕汝 貝瑪 悉地吽
(盡力唸誦)



喻阿吽 變札 古如 貝瑪 悉地吽 (盡力唸誦)

发願

來生永不離於清淨師 享用勝妙正法永不離
殊勝圓滿一切淨道地 願速證得金剛總持位

Taking of Refuge

Namo to the ten directions gathering of Bliss-gone
Buddhas and Bodhisattvas
Myself and all sentient beings as pervasive as space
From now onwards until complete Enlightenment
We take refuge faithfully with our Body, Speech and
Mind (Recite 3 times)

Generating Bodhicitta

From now until enlightenment is reached
May I benefit all beings in the cyclic existence
May I engage in the Buddha activities spontaneously
May I lead all the countless beings to nirvana and
Arise the boundless mind of bodhicitta (Recite 3 times)

Seven lines Prayers

HUNG ÖRGYEN YÜL GYI NUB JANG TSAM
Hung! In the Northwest of the country Uddiyana,
PEMA GESAR DONG PO LA
On the lotus petal, upon a stem

YA TSEN CHOK GI NGÖ DRUP NYE
You attained wondrous, supreme siddhi.
PEMA JUNG NE ZHE SU DRAK
Renowned as “Padmakara,” (the Lotus-Born)
KHOR DU KHANDRO MANG PÖ KOR
You are surrounded by many dakinis,
KHYE KYI JE SU DAG DRUP KYI
I practice following your way to accomplishment,
JIN GYI LAB CHIR SHEG SU SÖL
I beseech your blessing, so please come.
GURU PEMA SIDDHI HUNG
Guru pedma siddhi hung
(Recite as many time as you can)

OM AH HUNG BENZA GURU PEDMA SIDDHI HUNG
(Recite as many time as you can)

Aspiration Prayer

May all my future lives never be separated from a
pure authentic lama.
And enjoy the marvelous Dharma without parting it.
To complete the practice of the pure Bhumi state
May I swiftly attain the state of Vajradhara.